

Europäisches Patentregister on-line: weitere Nutzungsmöglichkeiten

Den Nutzern des EPIDOS-Registers on-line steht ab Dezember 1997 eine weitere Serviceleistung des Europäischen Patentamts zur Verfügung. Die Inhaber von beim Europäischen Patentamt geführten laufenden Konten können in Zukunft den jeweils aktuellen Kontostand on-line abfragen.

Um Zugang zu dieser Informationsmöglichkeit zu erhalten, ist ein schriftlicher Antrag an das Europäische Patentamt, Dienststelle Wien (Adresse: Europäisches Patentamt, EPIDOS Register Helpdesk, z. Hdn. Frau Elena Sereix, Schottenfeldgasse 29, A-1072 Wien; Fax: (+43-1) 521 26 32 92; e-mail: sereix@epo.e-mail.com) zu richten.

In diesem Antrag sind anzugeben:

- Die Benutzerkennung,
- die Kontonummer des laufenden Kontos, und
- sofern erwünscht (z. B. für den Fall, daß eine Benutzerkennung von mehreren Personen verwendet wird) ein zusätzliches Passwort.

Für Inhaber von laufenden Konten, die noch keinen Zugang zum EPIDOS Register on-line haben, besteht die Möglichkeit, den neuen Service für einen Monat kostenlos zu testen. Ein entsprechender Antrag ist ebenfalls an die oben angegebene Adresse zu richten.

Register of European Patents on-line: further user possibilities

From December 1997 a new service is available to users of the on-line EPIDOS Register at the European Patent Office. Holders of deposit accounts provided by the European Patent Office can now obtain up-to-date information on the balance of their deposit account from this online service.

In order to gain access to this service, a written request has to be filed at the European Patent Office, Vienna sub-office (address: European Patent Office, EPIDOS Register helpdesk, attn. Mrs Elena Sereix, Schottenfeldgasse 29, A-1072 Vienna; fax (+43-1) 521 26 32 92; e-mail: sereix@epo.e-mail.com).

This request should indicate:

- the user identification,
- the EPO deposit account number, and
- an additional password if such protection is required (eg where the Register is used by several persons under the same user identification).

Deposit account holders, who do not yet have access to the EPIDOS Register on-line, may obtain a one-month-free trial. Requests should be sent to the address indicated above.

Registre européen des brevets en ligne : nouveau service pour les utilisateurs

Depuis décembre 1997 les utilisateurs du service en ligne du Registre européen des brevets ont un nouveau service à leur disposition. Les titulaires d'un compte courant auprès de l'office européen des brevets peuvent dorénavant obtenir le solde de leur compte courant par interrogation en ligne.

Cette possibilité est accordée aux utilisateurs qui en font la requête expresse auprès de l'agence de Vienne de l'OEB (Adresse : Office Européen des brevets, EPIDOS Register helpdesk, à l'attention de Mme Elena Sereix, Schottenfeldgasse 29, A-1072 Vienne, Fax : (+43-1) 521 26 32 92, e-mail : sereix@epo.e-mail.com)

Les indications suivantes sont à mentionner dans la requête :

- numéro d'identification de l'utilisateur ;
- numéro du compte courant concerné et
- si un mot de passe supplémentaire est requis (pour le cas par exemple où plusieurs personnes ont accès au Registre).

Pour les titulaires d'un compte courant n'ayant pas accès au Registre européen des brevets en ligne, l'OEB offre un mois d'essai à titre gratuit du nouveau service. Une requête en ce sens doit être envoyée à l'adresse indiquée ci-dessus.